

041697
42859

041697

ЦАРКВА І НАРОД

Беларуская Праваслаўная
Часопісь

№ 1.

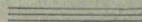


В і л ь н я 1 9 3 2 г.

125540

ЗЬМЕСТ № 1.

1. Ад Рэдакцыі.
2. Што трэба разумець пад славамі „Беларусізацыя Царквы“ —
С. Завейка.
3. Яго Блажэнству Блажэньнейшаму Дзіанісію Мітрапаліту
Варшаўскаму, Валынскаму і ўсяе Польшчы. Просьба.
Ад Бел. Прав. Групы Студэнтаў У. С. Б. у Вільні.
4. Устаньце Браточкі! Верш Я. К.
5. Беларусы і царква сьв. Мікалы ў Вільні. К. М. студ. права.
6. Хроніка.



Царква і Народ

Беларуская Праваслаўная Часопісь.

Выходзіць раз у месяц.

Адрас Рэд. Вільня, вул. Баровая 7а—1,
Адміністрацыі вул. Завальная 6 кв. 10
Адміністрац. адчынена ад 10 да 12 р.

Падпіска на год 2 зал.
Цана асоб. нум. 20 гр.

Год I.

Вільня, 5 жніўня 1932 г.

№ 1.

Ад Рэдакцыі.

125540
14320

Адным з найгалаўнейшых і найбольш жывых пытанняў, якія ведалі людзі ад пачатку свайго быцця і да нашае пары, было і ёсць пытаньне духовага жыцця народаў — іх Веры. Ва ўсе пэрыяды гісторыі гэтае пытаньне прыцягвала да сябе найбольш выдатных людзей ня толькі духоўных, але і сьвепкіх. Аб гэтым сьведчаць нам думы і творы старадаўных мудрацоў паганскага і іўдэйскага сьвету, старадаўных грэцкіх і пазьнейшых філёзафаў, аб гэтым сьведчаць гімны і помнікі народаў розных культураў і часоў.

Гісторыя рэлігіяў усіх народаў сьведчыць, што людзкое жыццё ўсім найпрыгажэйшым і найдасканалейшым можа пахваліцца якраз дзякуючы рэлігіі, якая першая дапамагла разьвіцьцю культуры народаў ва ўсіх галінах яе выяўленьня. Пэрыяды рэлігійнага ўздыму заўсёды былі пэрыядамі асаблівае маральнае чысьціні і найвышэйшай творчасьці людзкай, а ізноў пэрыяды рэлігійнага заняпаду заўсёды былі адначасна пэрыядамі заняпаду маральнага і наагул культурнага.

У старадаўнасьці кожная нацыя мела сваю асобную нацыянальную рэлігію. Дзякуючы сваёй нацыянальнай рэлігіі, кожны народ выпрацоўваў сваю асаблівую, нацыянальную культуру, якая дапаўняла культуру агульна-людзкую.

Асабліва моцным і дабратворчым на жыццё людзей быў уплыў рэлігіі хрысціянскай. Цэлыя народы, дзякуючы хрысціянству, ўзвысіліся на так высокі роўень поступу і цывілізацыі, што паняцце аб народзе цывілізаваным стала неразлучным з паняццем аб народзе хрысціянскім.

Хрысціянства не зьяўляецца рэлігіяй аднаго народу: яно аднолькава абыймае ўсе народы. Аднак і Хрысціянства карыстаецца нацыянальнымі асаблівасцямі дадаенага народу і іх надтрымлівае. Уплыў хрысціянскіх ідэяў раскрывае розныя бакі нацыянальнага духу народаў і выяўляе іх нацыянальныя багацці. З другога боку і само Хрысціянства, калі яно зрастаецца з нацыянальным духам народу, выяўляецца ў яго нацыянальным жыцці, шырэй выяўляе сваю духоўную сілу, глыбей западае ў душу народа і дае найдасканалейшыя вынікі дабратворчага ўплыву. І таму яшчэ Св. Апосталы і іх наступнікі, пры распапырэнні Хрысціянства сярод тагачасных народаў, карысталіся іх мовай, датарноўваючыся да асаблівасцяў іх жыцця, найяскраўшым прыкладам чаго служыць звальненне Апостальскім Саборам хрысціян з паганцаў ад выконвання іўдэйскага абразання.

Ня прыпадкова і славянскія апосталы Св. браты Кірыл і Мяфод паставілі Хрысціянства сярод славянскіх народаў у іх роднай мове на нацыянальным грунці.

У гістарычным жыцці Беларускага і Украінскага народаў Вера і нацыянальнасць так цесна злучаны між сабой, што барацьба за адну з іх зьяўлялася адначасна барацьбой і за другую. У сучасную хвіліну Беларускі народ змагаецца за свой, пабудаваны на падставе хрысціянскай маралі, нацыянальны быт. Вялікая небяспека пагражае гэтай падставе з боку бязбожжа і розных кірункаў сэктанства.

Нязвязаная з нашым народам, толькі фармальна кіруючая яго духоўным жыццём, сучасна ягiерархія, да якой на працягу некалькіх гадоў звярталіся ад розных арганізацыяў і ўстановаў прадстаўнікі беларускага грамадзянства з просьбаю аб унармаванні царкоўнага жыцця, — астаецца на ўсе гэтыя дамаганні

глухою. Згубныя для Царквы, а праз гэта і для Народу, варожыя выступленьні супроць яго нацыянальных асаблівасцяў і мовы, уціск беларускага духавенства, эксплёатацыя народу, падтрымоўваньне неадпаведных чужацкіх элемэнтаў, нават коштам адыходу верных ад свае Царквы, — вось тыя краскі, якія так буйна растуць на нашай царкоўнай ніве.

Гэта якраз і змусіла нас, беларускае царкоўнае грамадзянства, выступіць у абарону Праваслаўя, як маральнай падставы жыцця народу, і павясьці рашучую барацьбу як з бязбожжам, так і тымі, хто да яго распашырэння, а праз гэта і да заняпаду духова-нацыянальнага жыцця Бел. Народу, спрычыняецца, незалежна ад займаных гэнымі асобамі становішчаў.

Ня лёгкая наша праца, але мы будзем вясці яе публічна і да поўнае перамогі. Яе вымагаець дабро Царквы і Народу.

Шляхі, дзеля асягненьня гэтае мэты, мы выбралі наступныя.

1) Згуртаваньне, на ўзор слаўнае мінуўшчыны, каля родных сьвятыняў верных Царквы Зах. Беларусі і паглыбленьне іх рэлігійнае сьведамасьці.

2) Беларусізацыя царкоўнага жыцця і кліра.

3) Змаганьне з рамесьніцкім фармалізмам і дэструктыўнай прафанацыяй на ўлоньні Царквы, падрываючымі Яе аўтарытэт і дэмаралізуючымі Народ.

Прыступаючы да гэтае ахвярнае працы, Рэдакцыя часопісі глыбака верыць у свае сілы, у свой гарт вяртваньня аж да перамогі, зарукаю якое нам будзе Хрыстос.

Праваслаўныя беларусы! Вашым абавязкам хай будзе распашырэнне гэтае часопісі па ўсім закуткам Беларусі.



Што трэба разумець пад славамі „Беларусізацыя Царквы“.

Ужо не аднойчы ў беларускай, расейскай і польскай прэсе гаварылася аб тым, як царкоўнае бел. грамадзянства разумее сказы „беларусізацыя царквы“, „беларусізацыя духовага жыцця“. Ня глядзячы на гэта, нясумленныя адзінкі, самі добра разумеючы сапраўдны сэнс вышэйпрыведзеных сказаў і ўмеркаванасць дамаганняў царк. бел. грамадзянства з гэтымі словамі злучаных, выстаўляюць ўспомненне паняцце беларусізацыі нейкім пугалам, імкнучыся гэтакім чынам запалохіваць ёю людзей менш сьвядомых. Царк. бел. грамадзянства нясумленна абвінавачываецца ў нейкім сэпаратызме, разбуранні Царквы і г. д..

Вось-жа, каб палажыць канец усім падобным нясумленным тлумачанням варожых нам элементаў, якія сваю асабістую карысць, а ў лепшым выпадку, чужую для нашага народу і зусім не царкоўную справу, ставяць вышэй дабра Царквы, яшчэ раз высвятляем, што пад „беларусізацыяй Царквы“ разумеецца наступнае:

1) Казаньне пропаведзей у прыходах з беларускім насельніцтвам у беларускай мове.

2) Навучаньне ў школах дзяцей беларускага народу рэлігіі ў мове беларускай.

3) Вядзеньне кансысторскага дзелаводства, зносіны кансысторыяў з благачыннымі, духавенствам і прыхаджанамі-беларусамі, а таксама благачынных і духавенства між кансысторыямі, духавенствам і прыхаджанамі-беларусамі ў беларускай мове.

4) Асабістыя службовыя зносіны духавенства з прыхаджанамі-беларусамі ў беларускай мове.

5) выхаваньне будучых духаўнікоў для беларускага народу ў Віл. Дух. Сэмінарыі ў беларускім нацыянальным духу.

6) Тактоўныя, прыхільна-ўважлівыя, неабражаючыя нацыянальнага пачуцця беларускага народу адносіны духавенства да народных звычаяў, традыцыяў, нацыянальнае культуры і беларускага імкненьня да незалежнасьці.

Апрача гэтага, у сілу блізасьці да нас антыхрысьціянскага сьветагляду, ад духавенства вымагаецца і тое, каб яно ня толькі на словах, але сваім жыццём і захаваньнем падавала народу добры прыклад жыцця, аснова на хрысьціянскай маралі, што мае аднолькавае значэньне ня толькі для беларускага праваслаўнага, але і наагул для хрысьціянскага насельніцтва.

Багаслужэбнай мовай астаецца мова славянская.

Вышэй-жа прыведзеныя патрэбы для духовага жыцця народу абсалютна не зьяўляюцца максымальнымі ці надзвычайнымі, прэрэчачымі царкоўным канонам. А што гэта так, пабачым з наступнага.

У № 41 ад 28 сьнежня за 1924 г. „Вестника Православной Митрополии в Польше“, афіцыйным органе Мітраполіі, ёсць надрукаваны пастановы сьв. Синоду ад 16 чэрвеня і 14 сьнежня 1922 г. і 7 верасьня 1924, якімі духавенству прапануецца ўжываць беларускую мову ня толькі ў пропаведзях і пры навучаньні рэлігіі, але дазваляецца беларуская вымова царкоўна-славянскага тэксту ў Багаслужэньні. Больш таго; згодна з пастановаю Сьв. Синоду ад 7 верасьня 1924 г. журнал № 20, дазваляецца ўжываць беларускую мову ў Багаслужэньнях, дзе гэтага пажадаюць прыхаджане, зразумела, па кнігах зацьверджаных Выш. Дух. Уладай.

Нарэшце сьцьвярджаем, што яшчэ ў 1921 г. дазволіў, ці лепш паясьніў, бо гэта кананічна ніколі не забаранялася карыстацца беларускаю мовай у Багаслужэньні і сьв. пам. Сьв. Патрыарх Ціхан.

У артыкуле „Нашы заданьні“, зьмешчаным у № 1 „Праваслаўнага Беларуса“ ад 1 лютага 1925 г., які выдаваўся ў Варшаве Праваслаўнай Мітраполіяй ў Польшчы, чытаем.

„Перажываем сумныя часы нашага ня толькі царкоўнага, але і агульна культурнага заняпаду. Школаў беларускіх блізка што зусім ня маем, праваслаўныя Цэрквы зачыняюцца. Духавенства, ня маючы пад сабой пэўнага грунту, хістаецца на ўсе бакі. У сярэдзіну маласьвядомай беларускай масы пачынаюць пускаць карані ворагі Праваслаўнай Царквы: баптысты, штундысты, мэтадысты... Цьвёрда перакананы ў тым, што Праваслаўная Царква болей знойдзець сярод беларусаў верных сыноў сваіх і цьвёрдых абараніцеляў царкоўных традыцыяў, калі і служба Божая і казаньні ў царкве будуць адпраўляцца на зразумелай для веруючага мове. Толькі слова сказанае з амбону матчынай мовай найглыбей западаець у душу малюшчагася. А дзеля гэтага „Праваслаўны Беларус“ будзе стаяць за ўжываньне роднай мовы ў Царкве. Служба Божая на беларускай мове павінна адпраўляцца ўсюды, дзе гэтага пажадаюць праваслаўныя прыхаджане. Царкоўныя казаньні павінны прамаўляцца толькі на роднай мове. Не ў якіх-небудзь партыйных, або нацыянальна-шавіністычных мэтах мы стаімо за Службу Божую і прамаўляньне казаньняў на матчынай мове веруючага, а толькі для лепшага ўразуменьня Слова Божага і для збліжэньня Царквы з народам. Толькі ў найцясьнейшым збліжэньні з народам, Царква наша знойдзець тую моц няперамож-

ную, якая так патрэбна для яе жыцця і пашырэння ў цяперашнія часы

Зразумела, што баронячы беларускую мову ў Царкве, мы павінны дамагацца і ўвядзення яе ў духоўныя школы, адкуль выходзяць пастыры для нашага беларускага народу. Навучаньне Закону Божага ў народных школах як урадовых, так і прыватных, павінна быць толькі ў роднай матчынай мове дзіцяці. Дапамога ў складанні адпаведных падручнікаў і выдаванне іх, таксама ёсць галаўнейшае наша заданьне...

Гэтак пісала ў 1925 г. часопісь, выдаваная Мітраполіяй з Багаслаўлення Мітрапаліта Дзяніса. Часопісь, у загаловку якой у № 1 мы чытаем: „Рэдакцыі Праваслаўнага Беларуса. Богаслаў, Божа, гэта слова беларускае Царкве Праваслаўнай на славу і народу беларускаму на дабрабыт. Діонісій. Мітрапаліт Варшаўскі і ўсёй Праваслаўнай Царквы ў Польшчы. 30 студзеня 1925.“

Напэўна ў кожнага, хто прачытаў і задумаўся крыху глыбей над вышэй прыведзеным, паўстануць менш больш наступныя пытанні. Да каго-ж можна аднесці закід імкнення да сепаратызму ў Царкве, які стала дагэтуль прыпісваецца бел. царк. грамадзянству, з прычыны яго дамаганьня беларусізацыі Царквы, — ці гэтаму грамадзянству за яго менш чым мінімальныя дамаганьні, ці Выш. Дух. Уладзе? А калі гэта не зьяўляецца нейкім сепаратызмам, то чаму Выш. Духоўная Улада, выносячы прыведзеныя пастановы, ў практыцы дазваляе паасобным гіерархам і эпарх. кіраўніцтвам ня лічыцца з патрэбамі беларусаў? Як і чым гэныя некансэквэнтнасьці вытлумачыць? Ці можа палажэньне Прав. Царквы ў Польшчы гэтак зьмянілася належае, што прыходзіцца нэгаваць высказаныя думкі, пастановы Сьв. Сыноду і Богаслаўленьне Мітрапалітам Дзянісам беларускае мовы? Ці, можа ўрэшце, пастановы Сьв. Сыноду Царквы Праваслаўнай ў Польшчы трэба разумець наадварот і безнаказна ў практыцы можна модыфікаваць іх як каму хочацца? Усё гэта сумныя і вельмі сумныя пытанні, адказ на якія хай дасьць сам чытач згодна з сваім сумленьнем!

Мы сумысьля прывялі тут гэныя „некананічныя“ дамаганьні бел. царк. грамадзянства і сапаставілі іх з кананічнымі пастановамі Сьв. Сыноду, з дазволам сьв. пам. Сьв. Патрыярха Ціхана, з выпіскамі з мітрапалітальнага „Праваслаўнага Беларуса“, каб гэтакім чынам паказаць няслушнасьць і нягоднасьць закідаў робленых бел. грамадзянству, быццам яно імкнецца да сепаратызму, разбурэньня Царквы і г. д. Таксама сканстантуем і тое, што сваёй упорнасьцю, незразуменьнем адказнасьці хвіліны і злой воляй Царкву ў нас разбурае якраз той з сваімі супрацоўнікамі, хто браў

удзел у пастановах Сьв. Сыноду. Гэта яны, адчуваючы страшэнную ненавісьць да Беларускага Народу, якраз нягодна і прадстаўляюць яго сьвятыя імкненьні як разбураючыя Царкву і жорстка душаць праявы яго рэлігійна-нацыянальнага адраджэньня.

Але той мыліцца, хто думае што магчымы гвалт і акупацыя душы Народу. Цэрквы пустуюць усё болей і болей. Штораз часьцей здараюцца выпадкі недапушчэньня прыхаджанамі сваіх сьвяшчэньнікаў у цэрквы, а то і прымусовы вывад іх з сьвятыняў. Бел. царк. грамадзянства ўсё гэта балюча перажывае і таму ўсьцяж імкнецца да направы царкоўнага жыцьця. Але бачучы, як яго найшчырыя і найсьвяцейшыя імкненьні правакуюцца закідамі некананічнасьці з боку „кананічнага“ гвалту і зьдзеку, гэнае грамадзянства адвартаецца ад духаўнікоў чужынцаў, перастае шанаваць ненавідзячую яго гіерархію.

Яго Блажэнству Блажэньнейшаму Дзянісію Мітрапаліту Варшаўскаму, Валынскаму і ўсяе Польшчы.

*Ад Беларускае Праваслаўнае Групы Студэнтаў
У. С. Б. у Вільні.*

ПРОСЬБА.

Пад гэкім загаловам Бел. Прав. Група Студ. У. С. Б. у Вільні апошнім часам падала Яго Блажэнству Мітр. Дзянісу мэморыял, які мы тут зьмяшчаем цалком, каб паказаць грамадзянству сапраўды трагічнае палажэньне беларускага народу ў царкоўным жыцьці і ягоныя імкненьні да свайго вызваленьня, да праўды Хрыстовай.

РЭДАКЦЫЯ.

Ад пачатку існаваньня незалежнае Польскае Рэспублікі, беларускае праваслаўнае грамадзянства пачынае працаваць над унармаваньнем царкоўнага жыцьця на Беларусі. Гэтак ужо ў 1921 г., на ўзор царкоўных брацтваў з XVII в., паўстае ў Вільні Брацтва Сьвятое Тройцы. Мэтаю гэнага Брацтва была апека над праваслаўнымі беларусамі, асьвета ў духу праваслаўным і беларускім, падмога цэрквам і інш. У гэнай сваёй працы беларускае праваслаўнае грамадзянства карыстаецца падтрыманьнем сьв. пам. Мітр. Юрага. Зразуменье карысьці царкоўнае працы на грунце нацыянальным было выяўлена тады і Вашым Блажэнствам, доказам чаго можа

служыць факт выдавання пры Мітраполіі ў 1925 г. з Ва-шага Багаслаўленьня часопісі ў беларускай мове „Праваслаўны Беларус“. Асаблівую актыўнасьць у справах царкоўных бел. грамадзянства выяўляе пачынаючы з 1926 г. У гэты час, дзякуючы яго старанням, для бел. вучнёўскае моладзі ў Вільні прызначаецца Пятніцкая царква, робяцца захады аб звароце з Масквы Сьв. Мошчаў Віл. Мучанікаў Антона, Іоана і Эўстафія, выдаюцца царкоўныя часопісі, як „Народная Ніва“, „Беларуская Зарніца“, „Праваслаўная Беларусь“ і інш. Робяцца захады аб утварэньні ў Вільні для прав. беларусоў самастойнага прыходу, захады аб адпаведнай падгатоўцы духаўнікоў для Бел. Народу, як гэта сьцьвярджаецца мэморыялам **Беларускага Нацыянальнага Камітэту** ад 6 сьнежня 1927 г.; пастановай **Галоўнае Управы Таварыства Беларускае Школы** ад 28 кастрычніта 1927 г. прадстаўленай Вашаму Блажэнству, наступнага зьместу:

„Галоўная Управа Таварыства Беларускае Школы сьцьвярджае: 1) што Дзяржаўная Праваслаўная Духоўная Сэмінарыя ў Вільні гатуе духоўных пастыраў для епархіяў Віленскай, Горадзенскай і Палескай, праваслаўныя вернікі каторых складаюцца з беларусаў, 2) што праваслаўнае насяленьне ў вялізарнай сваёй большасьці нацыянальна-сьвядомае, што выяўляецца ў дамаганьні гэтага насяленьня беларускай школы і беларускай пропаведзі ў Царкве, 3) што ўрадаваньне будучых пастыраў, узгадаваных у роднай мове й культуры, зьблізіць міран да духавенства і тым узмацніць нашу Царкву.

Дзеля прыведзеных матываў, Галоўная Управа Т-ва Беларускае Школы, як прадстаўніца культурных патрэбаў беларускага насяленьня вышмэнаваных эпархіяў, лічачы, што ў Праваслаўнай Духоўнай Сэмінарыі ў Вільні выкладаюаю моваю павінна быць мова беларуская, пастанаўляе прадставіць на разгляд Сьвяшчэннага Сынodu свае погляды ў гэтай справе і прасіць, каб Сьвяшчэнны Синод неадкладна прыступіў да рэалізаваньня гэтае насьпелае справы, пераводзячы хаця-б палову прадметаў на беларускую мову ў Віл. Прав. Духоўнай Сэмінарыі яшчэ ў сёлетнім школьным годзе.“

Гэтая ўмеркаваная праца і дамаганьні бел. прав. грамадзянства, маючыя на мэце выключна дабро Царквы і Народу, выклікалі спачатку скрытую, а пасля ўжо і аткрытую страшэнную варожасьць і процістаўленьне гэтаму з боку Віл. Эпархіяльнае Ўлады, якая, як гэта відаць з паведамленьня Канцэлярыі Сьв. Сынodu ад 20.1.31 за № 389, не застанаўлівалася нават і перад ілжывым прадстаўленьнем тэй справы Вашаму Блажэнству і Сьв. Сынodu. Між тым, актыўная місыйная праца іншавэрных, пашырэньне сэктанства і атэізму толькі яшчэ раз сьцьвярджалі аб неабходнасьці

і канечнасьці неадкладнага правядзеньня ў жыццё дамаганьняў бел. прав. грамадзянства. Рознымі беларускімі арганізацыямі і ўстановамі (як напр.: Пэдагагічная Рада Віл. Бел. Гімназіі, Бел. Студэнскі Саюз, Бел. Навуковае Таварыства, Бел. Вучыцельскі Саюз, Бацькаўскі Камітэт Віл. Бел. Гімназіі, Бел. Дабрадзейнае Таварыства і інш.) пачалі прадстаўляцца Вашаму Блажэнству мэморыялы і даклады з высвятленьнем навісцаў над духовым жыццём праваслаўных беларусаў пагрозы, абаснаваныя доказамі неабходнасьці задаваленьня вышэй ўспомненых дамаганьняў дзеля ўхіленьня наступаючае пагрозы. Дзеля таго, што Віл. Эпарх. Улада была найбольшаю перашкодаю, як сваім незразуменьнем адказнасьці мамэнту і незвычайна-пастырскім захаваньнем, пры задаваленьні дамаганьняў бел. прав. грамадзянства, даклады і мэморыялы апошняга зазвычай канчаліся дамаганьнямі аб зьмене гэтае Ўлады і замены яе новаю, духоўна і кроўна звязанаю з Народам.

Гэтак, тагачасны дырэктар Віл. Бел. Гімназіі Р. Астроўскі ў дакладзе ад 17.VII. 1930 г. за № 281 на імя Вашага Блажэнства пісаў:

„...Русыфікатарская дзеяльнасьць Віл. Кансысторыі, як гэтага і трэба было чакаць, спаткалася з самым рашучым адпорам з боку бел. грамадзянства, а нетактоўная палітыка да рэлігійна-нацыянальных патрэбаў з боку Кансысторыі і арх. Хвядоса давялі, як Вам напэўна ведама, да вельмі непажаданых і проста можна сказаць, агідных рэзультатаў... Прым у гэтай шкоднай для Царквы працы трымае якраз, з сумах трэба прызнаць, Віл. Кансысторыя на чале з арх. Хвядосам...”

Беларускі Цэнтрсаюз у дакладзе ад 10.X.1930, пісаў:

„...Мінімальныя патрэбы (беларусаў) ня толькі ня былі здаволены, а выклікалі з боку Віл. Кансысторыі, з арх. Хвядосам на чале, страшэнную варожасьць і ўціск усяго беларускага... Ня маючы ў сабе адвагі, сілы і здольнасьці, каб агульнае царкоўна-грамадзкае дабро паставіць вышэй свае асабістае карысьці, каб сваечасным здаваленьнем мінімальных патрэбаў наладзіць згоду і супакой з беларускім грамадзянствам праз умеркаваных і ўплывовых прадстаўнікоў яго, Віл. Эпарх. Улада стала ў абарону выключна свае асабістае карысьці, баронячыся шляхам помсты над ні ў чым непавіннымі людзьмі... Цэнтральны Саюз Беларускіх Культурна-Асьвятовых і Гаспадарчых Арганізацыяў і Інстытуцыяў усяе Зах. Беларусі звярочваецца да Вашага Блажэнства з ветлівай просьбай аб... замене на пасадах арх. Хвядоса і ўсіх сяброў Кансысторыі іншымі асобамі... Загад Кансысторыі, каб духавенства выносіла арх. Хвядосу і ёй самай даверра, служыць лішнім доказам таго, што

Віл. Эпарх. Улада ня здольна падпарадкаваць сваю асабістую карысьць агульнаму царкоўна-грамадзкаму дабру“.

Прэзыдыюм Цэнтральнага Беларускага Праваслаўнага Камітэту ў сваім дакладзе ад 1930 г. пісаў:

„...Прычынаю ненармальных адносінаў духавенства да народу, перашкаджаючых паглыбленьню і ўмацаваньню Праваслаўя ў масах, зьяўляецца фальш, няшчырасьць, крывадушша і хцівасьць сучаснага складу Віл. Эпарх. Кіраўніцтва... Пачынаючы ад арх. Хвядоса і канчаючы вызначанымі ім благачыннымі, гэта значыць увесь кіраўнічы апарат Эпархіі, нацкоўвае духавенства на народ... Дзеля гэтага такое кіраўніцтва зьяўляецца здрадніцкім для Праваслаўя і можа быць акрэсьлена толькі праступствам... У пачатку 1930 г. арх. Хвядос згадзіўся было на ўтварэньне Бел. Прав. Камітэту і даў багаслаўленьне, але ў апошнюю хвіліну ён у абражлівай форме здрадзіў і сваім словам і багаслаўленьню... Падтрымоўваючы за ўсякую цану сяброў Кансысторыі, арх. Хвядос давёў сябе да таго, што яму б'юць вокны і мажуць дзегцям сыцены і вароты яго кватэры, што абражае сьвятыню — Духаў Манастыр і Праваслаўе. Бел. Прав. Камітэт сьцьвярджае: 1) вялікую шкоднасьць і небясьпечку для Праваслаўя дзеяльнасьці Віл. Эпарх. Улады. 2) магчымасьць перанясеньня выкліканага Кансысторыяй у грамадзянстве Віл. Эпархіі незадавальненьня і ў другія Эпархіі... і лічыць неабходным прасіць Ваша Блажэнства правясьці праз Сьв. Синод зьмену ўсяе Віл. Эпарх. Улады..., што выкліча агульнае здавальненьне і карысна адаб'ецца на палажэньні ў нас Сьв. Праваслаўя...“

Беларуская Праваслаўная Група Студэнтаў У. С. Б. у Вільні ў дакладзе ад 30 верасьня 1931 г. пісала Вашаму Блажэнству наступнае:

„...Жывучы ў розных закутках Зах. Беларусі, мы з болей бачым, што сапраўднымі і найвялікшымі віноўнікамі разбурэньня царкоўнага жыцьця зьяўляюцца сябры Віл. Кансысторыі, аб дзеяльнасьці і захаваньні якіх народ успамінае з агідаю, а сьведамасьць аб гэтым ў народзе, як чарвяк разьяздае нутро веруючай душы... У праваслаўным грамадзянстве ўсё часцей і часцей чутны галасы, што Віл. Эпарх. Улада разбурэе царкоўнае жыцьцё сьведама і плянова. Не свабодны ад гэтага падазрэньня і нашы маладыя душы... Толькі неадкладная зьмена сучасных сяброў Кансысторыі разам з падтрымоўваючым іх арх. Хвядосам... пакуль яшчэ ёсьць магчымасьць, спрычыніцца да наравы ў нас царкоўнага жыцьця...“

Цэнтральны Бел. Прав. Камітэт у дакладзе дэлегавана-

наму Сьв. Синодам у Вільню ў жніўні 1931 г. Найсьвяшчоншаму Александру, Арх. Палескаму і Пінскаму, пісаў:

„...На вялікі жаль, сучаснае кіраўніцтва Віл. Эпархii служыць найбольшаю перашкодаю для паглыбленьня хрысьціянскае маралі ў народзе... Сваёй крывадушнаю дзеяльнасьцю і ганебным захаваньнем, аб чым Цэнтр. Бел. Прав. Камітэт складаў няраз мэморыялы Яго Блажэнству Мітрапаліту Дзіанісію, абвяшчалася ў прэсе і даведзена да ведама судовых уладаў, Віл. Эпарх. Улада аканчальна здыскрэдытавала сябе ў вачох верных і адпіннула іх ад Царквы, паставіла ў немагчымае палажэньне лепшае радавое духавенства... Бачучы выяўленьне гэтаю ўладаю, замест Хрыстовае любові і справядлівасьці — ненавісьці, неабмежаванае ілжы і безпадстаўнае помсты, каб такімі сродкамі пратрымацца яшчэ нейкі час на сваіх становішчах, — Цэнтр. Бел. Прав. Камітэт зусім парваў з ёй, як з разбураючай Хрысьціянства. Вытварылася нячувана цяжкае становішча, аздаравіць якое можа толькі неадкладнае звальненьне ўсяе Віл. Эпарх. Улады і замена яе новаю. Аб аднадушшы ў гэтым пытаньні бел. царкоўнага грамадзянства, сьведчыць злажэньне Яго Блажэнству Мітрапаліту Дзіанісію прадстаўнікамі ўсіх культурна-нацыянальных бел. установаў і арганізацыяў адпаведных мэморыялаў. Прыймаючы пад увагу вышэй прыведзенае... уважаем за безадкладнае правядзеньне наступнага: звальненьне сяброў Кансысторыі: прат. Кушнёва, як найвялікшага шкодніка Віл. Эпархii, прат. Тучэмскага...”

Прадстаўнікі Беларускага Праваслаўнага Студэнства згрупаванага ў **Беларускім Студэнскім Саюзе і Бел. Карпаратцыі „Скорынія“** ў дакладзе ад 11 жніўня 1931 г. Найсьвяшчоншаму Александру Арх. Пінскаму і Палескаму пісалі:

„...Разбураючая Хрысьціянства дзеяльнасьць кіраўніцтва Віл. Эпархii, прадстаўленая ня раз у мэморыялах і прэсе, змусіла да вострага выступленьня супроць гэтага кіраўніцтва... Павінна быць праведзена наступнае... неадкладнае звальненьне з займаных становішчаў арх. Хвядоса і ўсяго сучаснага складу Віл. Кансысторыі і замены іх элемэнтам беларускім.”

Цэнтр. Беларускі Прав. Камітэт у сваім дакладзе ў пачатку кастрычніка 1931 г. на імя Вашага Блажэнства пісаў:

„...Ня глядзячы на нячуваную кампрамітацыю, Віл. Эпарх. Улада кідае ўжо вызаў ня толькі бел. грамадзянству, але і Сьв. Синоду: адменены загады Найсьвяшчоншага Арх. Аляксандра... ня выконваецца Яго загад аб прызначэньні сьвяшчэньніка з Палескае Эпархii ў Віленскую. І толькі, дзякуючы інтэрвэнцыі ў улады сьвецкае... удаецца дабіцца выкананьня загаду Найсьв.

Арх. Аляксандра адносна ўспомненага сьвяшчэньніка. Вытварылася нячувана-жудаснае становішча, пры якім іншавэрныя цывільныя ўлады бароняць праваслаўнага сьвяшчэньніка ад крыўды, самаволі і зьдзекаў права-слаўнага япіскапа. Ці трэба шукаць больш яскраўшага прыкладу як гэты, дзеля зьняважання сану япіскапа і сьвяшчэньніка? За праўдзівых, але не карысных для прат. Кушнёва асьведчаньні на судзе, аб подкупе ім сябры Рэв. Камісіі б. Эпарх. Складу і ўрадоўца Кансысторыі Д. Бохана, апошні 23.IX.1931 г., значыцца на другі дзень пасля суда, выкідаецца з Кансысторыі. Ці трэба шукаць выяўленьня большае нягоднасьці, зло-сьці і помсты за сказаную праўду, замест Хрыстовае любові з боку Яго першых служыцеляў? Калі кіраўніцтва Віл. Эпархіі застанеца ў сучасным складзе і на да-лей і на паседжаньні Сьв. Синоду ня будуць зьдзей-сьнены просьбы, зложаныя Найсьв. Арх. Аляксандру, а таксама і ў папярэдніх дакладах Вашаму Блажэнству, дык бел. прав. грамадзянства адвернецца ад яго, падоб-на таму, як уваходзячыя ў яго склад асобы, адварнуліся ад праўды і Хрыстовае любові... Бел. прав. грамадзян-ства ня можа і ня будзе шанаваць тых, хто не шануе Сьв. Веру..."

У дакладзе Вашаму Блажэнству ад 25.III 1932 г. за № 79 **Цэнтр Бел. Прав. Камітэт** пісаў:

...„На вялікі жаль, Віл. Эпарх. Улада, у асобах Найсьв. Арх. Хвядоса і неабмежавана ад’емна ўплыва-ючых на яго сябра Кансысторыі — прат. М. Кушнёва і прат. Дзічкоўскага, неразумеючы адказнасьці хвіліны, ці з прычыны падпарадкаваньня добра Царквы сваім асабістым карысьцям, — павяла супроць беларусаў ра-шучую барацьбу. Усе высілкі аб згодным супрацоў-ніцтве і падтрыманьні духавенства разьбіліся аб упар-тасьць, а парою і ману арх. Хвядоса, інтрыгі і права-кацыю прат. Кушнёва... Найбольш шкоднаю асобаю... зьяўляецца прат. Кушнёў. Аб ім ужо шмат пісалася ў папярэдніх дакладах Вашаму Блажэнству, а закіды крымінальнага характару ў прэсе ім не адкінены. Дзя-куючы яго нясумленнай дзеяльнасьці і захаваньню, яго прозьвішча... стала сынонімам усяго цёмнага, нізкага і інтрыганскага. Гэта ён, замест хрысьціянскае згоды, любові і агульнага супрацоўніцтва, сеець антыхрысьці-янскую варожасьць як сярод беларусаў, так між ра-сейцамі і беларусамі. Гэта ён для свайго падтрыманьня ўцягвае ў царкоўнае жыцьцё адзінкі антырэлігійныя... Гэта ён інтрыгуе ў Кансысторыі, у Мікалаеўскім прыхо-дзе, бяручы ўдзел у фабрыкацыі ілжыва нягодных пі-сем, і ў цэлай Эпархіі, выконваючы нечыя пляны, ма-

ючыя на мэце толькі не дабро Царквы. " Падпісалі: старшыня — Т. Вернікоўскі і за сакрэтара Ус. Більдзюкевіч. — Як звычайна просьба канчаецца неабходнасьцю зьмены Віл. Эпарх. Улады.

На зьездзе ў Вялевцы 15 чэрвеня 1930 г. прадстаўнікоў усіх прыходаў Вялейскага павету, між іншымі была прынята наступная рэзалюцыя:

„...V. Дамагацца і прасіць Сьв. Синод неадкладнай дымісіі арх. Хвядоса і Віл. Кансысторыі, якія сваёй нягоднай работай разьбіваюць Праваслаўе на Беларусі... якія, кіруючы Віленскай чыста беларускай Эпархіяй, распачалі дэманстрацыйна ўціскаць беларускае духавенства і беларускі клір і выкідваць яго з прыходаў... VIII. Лічыць сучаснага арх. Хвядоса і Віл. Кансысторыю шкоднымі Праваслаўю, а дзеля гэтага іх ня прызнаваць...“.

У канцы красавіка г. г. зложаны да Вашага Блажэнства мэморыял **Праваслаўнай Фракцыі Беларускае Хрысьціянскае Дэмакратыі** з дамаганьнямі ў ліку іншых таксама зьмены сучаснага складу Кансысторыі і замены яе сьвяшчэньнікамі беларусамі.

Такім чынам, даслоўна ўсім бел. прав. грамадзянствам, бяз розьніцы кірункаў і поглядаў, яго арганізацыямі і ўстановамі, пачынаючы ад існаваньня Прав. Царквы ў адраджэньні Польскай Рэспубліцы, была выяўлена асаблівая прывязанасьць да Царквы і праца дзеля Яе дабра, асаблівая руплівасьць перад пагражаючымі Ёй небясьпекамі, а таксама была яскрава сканстантавана ўся неадпаведнасьць і шкоднасьць для Царквы і Народу сучаснага Кіраўніцтва Віл. Эпархіі і выяўлена рашучае і аднадумнае дамаганьне зьмены гэтага Кіраўніцтва, як разбураючага Царкву і дэмаралізуючага Народ. Ня менш яскрава сканстантавана і неабходнасьць правядзеньня беларусізацыі Царквы. Што дамаганьні беларусізацыі Царквы былі на гэтулькі мінімальнымі, сьведчыць і тое, што нават ня вычарпалі пастановаў Сьв. Синоду ад 16 чэрвеня і 14 сьнежня 1922 г. і 7 верасьня 1924 г., якімі прынцыпова беларуская мова прызнана дапушчальнай нават у Багаслужэньні, чаго аднак беларускае грамадзянства не дамагаецца. Між тым, да гэтага часу не праведзены ў жыцьцё ні адзін з постулятаў беларусізацыі Царквы, а Кіраўніцтва Віл. Эпархіі і да сьняжня астаецца на сваіх пасадах.

Разважыўшы стварыўшуюся сытуацыю, Беларускае Праваслаўнае Група Студэнтаў У. С. Б. у Вільні ўлучнасьці з Хаўрусом Беларускае Праваслаўнае Моладзі ў Вільні, Беларускай Праваслаўнай Сябрынай Работнікаў у Вільні і Аб'яднаньнем Прыходскіх Групаў Прав. Беларусаў Віл. Эпархіі, паставіла зьвярнуцца да Вашага Блажэнства і Сьв. Синоду з просьбай аб неадкладным званьненьні

з сваіх пасадаў на найбліжэйшай Сэсыі Сьв. Синоду Кіраў-
нікоў Віл. Эпархіі і замены іх асобамі названымі ў вышэй
прыведзеных мэморыялах і дакладах, а таксама аб зьдзей-
сьненні іншых просьбаў, выражаных у тых-жа мэморыя-
лах і дакладах.

Нязьдзейсьненне вышэй успомненых і нашае просьбаў
змусіць нас, згодна з прынятай пастановай, распачаць
пасля Сынодальнай Сэсыі шырокую акцыю сярод бел. прав.
грамадзянства Віл. Эпархіі ўстрыманьня ад платы кансы-
сторскіх падаткаў і платы духавенству за трэбы.

Гэты крок вельмі балючы, але лёгічны.

Аб вышэй прыведзеным ветліва дакладываем Вашаму
Блажэнству і Сьв. Синоду.

*Беларуская Праваслаўная Група
Студэнтаў У.С.Б. у Вільні.*

Вільня, чэрвень 1932 г.

Устаньце браточкі!

Устаньце браточкі, ўстаньце... пара!
Вазьмеце сьвяцільнік у рукі, —
Час ўжо ісьці ад двара да двара
Сьвяціць сьвятлом праўды, навукі.
Убачыўшы сьвет, можа наш беларус
Пачуе ў сабе цьвёрду волю,
Скінуць бяздоля ганебны прымус,
Стварыць сваю лепшую долю.
Ясна сьвяцеце, каб з нас ні адзін
Ня мог заблудзіцца ў цямноце, —
Простую сьцежку прыкладам сваім
Паказвайце ў шчырай ахвоце.
Сьцежкай Хрыста каб ўсе мы пайшлі
Злучаць свае родныя гоні.
І на чале каб з сабой паняслі
Свой сьцяг беларускай Пагоні.

Я. К.

Грамадзяне!

Чытайце і нашайце часопісь „Царква і Народ“.

Беларусы і царква сьв. Міколы ў Вільні.

Ужо некалькі гадоў царкоўнае бел. грамадзянства ў Вільні дамагалася і дамагаецца заснаваньня для прав. беларусаў прыходу пры царкве Сьв. Міколы. Выбар якраз гэтае царквы, а ня іншае тлумачыцца тым: 1) што, будучы пабудаванай у 1347 г., за часы Літоўска-Беларускай дзяржаўнасьці, яна была прызначана дзеля задаваленьня рэлігійных патрэбаў караннога беларускага прав. насельніцтва,

2) знаходзіцца ў цэнтры гораду і таму прыблізна на аднолькавай адлегласьці ад жывучых па ўсяму гораду беларусаў і

3) ўрэшце, як знаходзячыся ў цэнтры гораду сяньня за выняткам пары дзесяткаў асобаў, ня мае прыхаджан, бо праваслаўныя, а асабліва з пасярод расейскага эмігранцк. грамадзянства, жывуць па акраінах гораду.

Як у беларускіх, так і ў розных польскіх сярэдніх і вышэйшых школах у Вільні знаходзіцца больш тысячы беларускае вучнёўскае моладзі. Моладзь гэтая — пераважна адарваныя ад сваіх сямей — дзеці сялянства. Дагэтуль яны ў Вільні пазбаўлены як маральнай, так і матэрыяльнай апекі. Агульна ж ведама, як слабое матэрыяльнае забясьпечаньне сяньня мае нашае грамадзянства, і таму лёгка можна зразумець, у якіх надзвычайна цяжкіх варунках знаходзіцца здабываючая асьвету беларуская моладзь. Палажэньне яе стараюцца выкарыстаць ня толькі іншаверцы, розныя сэктанты, але і людзі асягаючыя мэты палітычныя. Сумныя прыклады гэтага мы ўжо мелі. Ужо не адзін дзесятка лепшай вучнёўскай моладзі, якраз дзякуючы адсутнасьці маральнага падтрыманьня і апекі ды з прычыны матэрыяльных абставінаў, быў уцягнены ў неадпаведную для моладзі працу, праз якую пасля быў выкінуты на брук, а то і проста ў вастрог. Сухая афіцыйльшчына і фармалістыка, замест вывадзеньня моладзі на шлях правідловы, як і трэба было спадзявацца, накіравала яе за вастрожныя краты. Звычайны лёс пасынкаў! Таму вось, таксама адна з прычын, чаму беларусы дамагаюцца свайго прыходу і свайго приходскага пастыра-беларуса.

Беларуская вучнёўская моладзь каталіцкага веравызнаньня мае маральную, а нават і матэрыяльную апеку і падтрыманьне з боку сваіх духаўнікоў, ксяндзоў-беларусаў. Праваслаўная моладзь, як мы ўжо казалі, падобнае апекі ня мае.

Для аказаньня арганізаванай маральнай і часткова матэрыяльнай дапамогі для вучнёўскай моладзі плянавалася згуртаваньне яе каля роднага прыходу пад апекаю Царквы.

Апрача духовае апекі, меркавалася даць памешканьне пад Саюз для студэнства, аткрыцьцё чытальні, сталоўкі, ладжаньне дакладаў, лекцыяў, хораў, а магчыма і заснаваньне інтэрнату, які цяпер знаходзіцца ў руках мэтадыстаў.

Гэтая сьвятая справа дабрадзейнасьці пры сьвятыні, па прыкладу першых хрысьціян ды слаўных у мінуўшчыне брацтваў, хоць на палову ды здавалася ўжо ажыццяўляецца. Пасьля доўгіх захадаў у царкву Сьв. Міколы быў нарэшце вызначаны сьвяшчэньнік беларус.

15 траўня г. г. старэйшае беларускае грамадзянства, беларуская, а таксама і ўкраінская, студэнская і іншашкольная моладзь, сабраліся ў царкву сьв. Міколы памаліцца там разам з вызначаным туды сваім сьвяшчэньнікам беларусам. Якое-ж было іх здзіўленьне, калі прыйшоўшы памаліцца, яны замест духаўніка-беларуса, знашлі духаўніка расейца. На знак пратэсту сабраўшыся пакінулі царкву. Як пасьля высьнілася, арх. Хвядос у апошнюю хвіліну назначаньне сьвяшчэньніка-беларуса адмяніў.

Такім чынам, не дзеля асабістых карысьцяў каго-небудзь з беларусаў патрэбна нам царква Сьв. Міколы, — пры ёй меркавалася заснаваньне цэнтру духовага жыцьця праваслаўных беларусаў, адкуль вучнёўская моладзь разносіла-бы хрысьціянскія ідэі па ўсіх закутках Беларусі.

К. М. студ. Права.

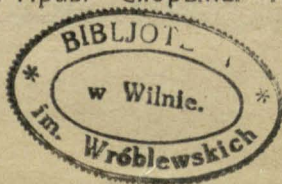
Х р о н і к а.

— У пачатку красавіка г. г. два сябры Цэнтр. Бел. Прав. Камітэту былі прыняты Мітр. Дзянісам у справе беларусізацыі Царквы. Дзякуючы неарпаведна занятаму становішчу і зразуменьню справы, сябры гэтыя нічога не дабіліся, а сваёй шкоднай для справы ўгадовасьцю адапхнулі ад Камітэту рэшту сяброў і моладзь.

— У пачатку чэрвеня г. г. у Вільні адбылася канфэрэнцыя прадстаўнікоў ад паасобных прыходаў Віл. Эпархіі. Пастаноўлена дамагацца правядзеньня беларусізацыі Царквы і званьненьня сучаснага кіраўніцтва Віл. Эпархіі ды працаваць у гэтым кірунку сярод народу па майдох. Адначасна было закладзена Аб'яднаньне Прыходскіх Групаў Прав. Беларусаў Віл. Эпархіі.

— У палове чэрвеня была закладзена Беларуская Прав. Сябрына Работнікаў у Вільні. Мэтаю гэтае Сябрыны зьяўляецца, паглыбленьне рэлігійнае сьведамасьці і агульная прыгатаванасьць да барацьбы за беларусізацыю Царквы. Старстам абраны грам. Л. Савуліч а пісарам грам. М. Шышка.

— У палове чэрвеня адбылася нарада прадстаўнікоў Бел. Прав. Групы Студэнтаў У.С.Б. у Вільні, Хаўрусу Бел. Прав. Моладзі, Бел. Прав. Сябрыны Работнікаў у Вільні



і Аб'яднаньня прыходскіх Групаў Прав. Беларусаў Віл. Эпархii. У выніку нарады было пастаноўлена злажыць адпаведны мэморыял Мітр. Дзянісу дзеля прадстаўленьня яго ў Сьв. Синод, што даручана зрабіць. Бел. Прав. Групе Студ. У.С.Б. у Віпні. Калі-бы мэморыял гэны нядаў позытыўных вынікаў, пастаноўлена выдаць адозву да народу аб устрыманьні аплатаў на кансысторскія падаткі і духавенству за трэбы.

— Прыхаджане Залесьненскага прыходу пераслалі Мітр. Дзянісу і арх. Хвядосу просьбы аб звальненьні іх сучаснага настаяцеля Ап. Канстэнчыка. Сьвяшчэньнік гэты, па прыкладу сваіх папярэднікаў, якія царкву здабывалі рэвальвэрам і жалезным ломам, здабыў яе пры помачы паліцыі. Апроч таго выпраўляе гэтакія рэчы ды здзірства, пры тым да Вялікадня г.г.не адпраўляючы зусім службаў Божых у нядзе, што сяляне перасталі хадзіць у царкву. Развал у прыходзе поўны. На ўспомненыя просьбы прыхаджане адказу не атрымалі і таму паслалі яшчэ адну просьбу, зазначаючы, што калі Сьв. Синод не здаволіць іх дамаганьні, яны ўсім прыходам пераходзяць пад главенства Апостальскае Сталіцы.

— 14 ліпеня г. г. у Велеградзе (Чэхаславаччына) распаўсю ўнііны Кангрэс, на якім дзейнае ўчаьце прыймаюць каталікі і праваслаўныя (пераважна Расейскія князі і вяльможы) з Чэхаславаччыны, Югаславіі, Баўгарыі, Нямецчыны, Англіі, Францыі і з інш. Прыймае там удзел і старшыня Расейскага Нацыян. Камітэту ў Парыжы праф. Карташоў, былы прафэсар Дагматычнага Багаслоўя Петраградзкае Дух. Акадэміі і былы абэр-пракурор Сьв. Синоду ў Расеі.

— Царкоўны стараста Царквы ў Іказьні Віл. Эпархii, пераканаўшыся, што ўся дзеяльнасьць Царк. уладаў зводзіцца толькі да спаганяньня падаткаў, перайшоў у сэктанства.

— Апошнім часам Мітраполіяй запрапанавана Віл. Кансысторыі выставіць вэкслі на суму 9423 зл. 90 гр., якія Кансысторыя ня можа спагнаць з Эпархii.

— Галоўна камандуючы ўсімі савецкімі вайскамі Варашылаў сказаў прамову, ў якой рашуча дамагаецца спыненьня бязбожніцкае акцыі, Паводле яго словаў у чырвонай арміі ёсьць 70 проц. веруючых, а нават у самай камуністычнай партыі іх ёсьць 40 проц., і таму супроць бязбожнікаў можа выступіць чынна армія.

— У сувязі з падгатоўкай да скліканьня Сусьветнага Сабору, адна з французскіх часопісяў замясьціла гутарку па гэтаму пытаньню з Канстантынопальскім Патрыярхам, які між іншым зазначыў, што:

„Калі рымскі япіскап, дзякуючы свайму прымату, склі-

ча Сусьветны Сабор, мы ня будзем мець магчымасьці прывесці патрэбных довадаў дзеля адмовы на ўдзел у ім, бязуюна пад варункам, калі рымскі япіскап прадставіць на разгляд Сабору ды зацьверджаньне ўсе новыя догматы веры, уведзеныя рымска-каталіцкай Царквой пасля яе адпаду ад адзінай Царквы. Калі Сусьветны Сабор усе гэныя новыя догматы зацьвердзіць, дык і мы павінны будзем, заявіў патрыярх, прызнаць іх законнымі."

Як бачым, Канстантынопальскі Патрыярх знаходзіць магчымасьць злучэньня Цэркваў.

— У мінулым годзе ў месяцы чэрвені згарэў дом праваслаўнага дзіцячага прытулку на Казацкіх Могілках каля м. Берасьчечка на Валыні. За спалены дом Выш. Дух. Улада атрымала страхавую прэмію ў суме 20.000 зал., аднак да гэтага часу, ня гледзячы на надыходзячую зіму, нічога ня робіцца і дзеці будуць змушаны ізноў абыходзіцца без свайго прыпынішча. Мясцовае насельніцтва ўсім гэтым вельмі здзіўлена а нават абурана.

— Як падаюць украінскія газеты, Крэмянецкія (на Валыні) Місыянэрскія чыньнікі апошнім часам выступілі супроць ужо праведзенай украінізацыі Царквы. Украінскае грамадзянства бачыць у гэтым палітыканства на грунце царкоўным людзей асягаючых мэты не царкоўныя.

П Р О С Ь Б А.

Няміласэрдна пазбаўлены мейсца стары і хворы псаломшчык, гэтакім чынам апынуўшыся з сям'ёй на бруку бяз хлеба, просіць добрых людзей дапамагчы яму. Зьвяртаемся з заклікам да спагадных людзей, бяз розьніцы веравызнаньня, асабліва да сабратаў псаломшчыкаў, дапамагчы няшчаснаму чалавеку ў бядзе. Ахвяры просімо слаць у Рэд. „Царква і Народ“ з азначаньнем „для старога псаломшчыка.“

Таней як усюды

прадае

1. усялякія беларускія кніжкі,
 2. беларускія і іншамоўныя школьныя падручнікі,
 3. усякія школьныя і канцэляфскія прылады
- Bielaruskaja Kniharnia „PAHONIA“ Wilnia, Zawal'naja 6—10.

Рэдактар ІВАН БАЛТРУЧАК. Выдавец ЯХІМ КРАСОЎСКІ.

